

TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (Bari)
Italien

180212242
5208872P32
17178

Seite 1 von 1

Lieferschein

UST-IDNr Lief DE306685527		Nr./ No. 18013471	
UST-IDNr Kunde IT04886850728		Datum / Date 27.12.2018	
Kunde Customer Client 101102		Lieferant Supplier Fournisseur 91002733	
Abschluss-Nr. Additions 550003951601		Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur	Hausruf Tel. Ext. Tél. Intér.
Versandart Type of shipment Mode d'expédition Truck	Frei Paid Franco	Unfrei Unpaid Port dû	Verpackungsart Packaging Mode d'emballage siehe unten
Abholung Sped. Schweitzer GmbH		Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg 4.065,60	Nettogewicht kg Net Weight kg Net Poids kg 3.225,60
Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien		Werk-Nr. Customer Factory 100	Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de déchargement (code) 14249
Pos.	Teilenummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de pièce du destinataire		Menge Piece Quantité

Wir liefern nach den Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der
TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.trimet.de).

10 30451.02

300 Stück

Bezeichnung KGH DCT300 Daimler Diesel
Zeichnungs-Nr.: 251.0.3144.61
Zeichnungsstand: 15.05.18
Ihre Artikelnr 2510314461
Werkstoff: Leg. 226
HS-Code 76169910
Country of Origin DE
Gewicht (MTZ): 3.225,600 kg

Verpackung
TBA-500002 DCT300 DAG FT
TBA-501494 Basispalette HDPE

Lieferung FCA-frei Frachtführer
Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung

60 Stück à 0 Stück
10 Stück à 30 Stück

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 300
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 03/01/2019
Firma

660 kg
180 kg

	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Güteprüfung	Empfänger	Rechnungsprüfung
Datum					
Name					

Geschäftszeit von Mo-Fr 07:00 bis 17:00

TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
harzgerode@trimet.de • www.trimet.de

Geschäftsführung: Luigi Mattina • Minfen Gu
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE8M • DE68 8107 0000 0210 0162 00
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

weiß - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemplaire pour commettant
rose - Exemplaire de l'expéditeur
bleu - Exemplaire du destinataire
vert - Exemplaire du transporteur
wit - Exemplaar voor lastgever
rose - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
blanco - Esemplare per committente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
hvid - Exemplar for ordregiver
roaa - Exemplar for afsender
blaa - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for beforder

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1, 06493 Harzgerode					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).												
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S r A Via dei ciclamini Modugno IT					16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de												
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Modugno italien					17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)												
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Modugno italien					18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs												
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1, 06493 Harzgerode																	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³					
				40 pall.						16 262.4							
UN-Nummer Numéro UN		Ben. s. Nr. 9 Nom volt N°9		Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: À payer par:		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
UN										Fracht Prix de transport							
										Ermäßigungen Réductions							
										Zwischensumme Solde							
										Zuschläge Suppléments							
										Nebengebühren Frais accessoires							
										Sonstiges Divers							
										Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières					20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières												
14 Rückerstattung Remboursement					21 Ausgefertigt in Etablie à												
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement					22 Gut empfangen Réception des marchandises												
16 Rückstellung Remboursement					23 am le												
17 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement					24 am le												
18 Rückstellung Remboursement					25 am le												
19 Rückstellung Remboursement					26 am le												
20 Rückstellung Remboursement					27 am le												
21 Rückstellung Remboursement					28 am le												
22 Rückstellung Remboursement					29 am le												
23 Rückstellung Remboursement					30 am le												
24 Rückstellung Remboursement					31 am le												
25 Rückstellung Remboursement					32 am le												
26 Rückstellung Remboursement					33 am le												
27 Rückstellung Remboursement					34 am le												
28 Rückstellung Remboursement					35 am le												
29 Rückstellung Remboursement					36 am le												
30 Rückstellung Remboursement					37 am le												
31 Rückstellung Remboursement					38 am le												
32 Rückstellung Remboursement					39 am le												
33 Rückstellung Remboursement					40 am le												
34 Rückstellung Remboursement					41 am le												
35 Rückstellung Remboursement					42 am le												
36 Rückstellung Remboursement					43 am le												
37 Rückstellung Remboursement					44 am le												
38 Rückstellung Remboursement					45 am le												
39 Rückstellung Remboursement					46 am le												
40 Rückstellung Remboursement					47 am le												
41 Rückstellung Remboursement					48 am le												
42 Rückstellung Remboursement					49 am le												
43 Rückstellung Remboursement					50 am le												
44 Rückstellung Remboursement					51 am le												
45 Rückstellung Remboursement					52 am le												
46 Rückstellung Remboursement					53 am le												
47 Rückstellung Remboursement					54 am le												
48 Rückstellung Remboursement					55 am le												
49 Rückstellung Remboursement					56 am le												
50 Rückstellung Remboursement					57 am le												
51 Rückstellung Remboursement					58 am le												
52 Rückstellung Remboursement					59 am le												
53 Rückstellung Remboursement					60 am le												
54 Rückstellung Remboursement					61 am le												
55 Rückstellung Remboursement					62 am le												
56 Rückstellung Remboursement					63 am le												
57 Rückstellung Remboursement					64 am le												
58 Rückstellung Remboursement					65 am le												
59 Rückstellung Remboursement					66 am le												
60 Rückstellung Remboursement					67 am le												
61 Rückstellung Remboursement					68 am le												
62 Rückstellung Remboursement					69 am le												
63 Rückstellung Remboursement					70 am le												
64 Rückstellung Remboursement					71 am le												
65 Rückstellung Remboursement					72 am le												
66 Rückstellung Remboursement					73 am le												
67 Rückstellung Remboursement					74 am le												
68 Rückstellung Remboursement					75 am le												
69 Rückstellung Remboursement					76 am le												
70 Rückstellung Remboursement					77 am le												
71 Rückstellung Remboursement					78 am le												
72 Rückstellung Remboursement					79 am le												
73 Rückstellung Remboursement					80 am le												
74 Rückstellung Remboursement					81 am le												
75 Rückstellung Remboursement					82 am le												
76 Rückstellung Remboursement					83 am le												
77 Rückstellung Remboursement					84 am le												
78 Rückstellung Remboursement					85 am le												
79 Rückstellung Remboursement					86 am le												
80 Rückstellung Remboursement					87 am le												
81 Rückstellung Remboursement					88 am le												
82 Rückstellung Remboursement					89 am le												
83 Rückstellung Remboursement					90 am le												
84 Rückstellung Remboursement					91 am le												
85 Rückstellung Remboursement					92 am le												
86 Rückstellung Remboursement					93 am le												
87 Rückstellung Remboursement					94 am le												
88 Rückstellung Remboursement					95 am le												
89 Rückstellung Remboursement					96 am le												
90 Rückstellung Remboursement					97 am le												
91 Rückstellung Remboursement					98 am le												
92 Rückstellung Remboursement					99 am le												
93 Rückstellung Remboursement					100 am le												
94 Rückstellung Remboursement					101 am le												
95 Rückstellung Remboursement					102 am le												
96 Rückstellung Remboursement					103 am le												
97 Rückstellung Remboursement					104 am le												
98 Rückstellung Remboursement					105 am le												
99 Rückstellung Remboursement					106 am le												
100 Rückstellung Remboursement					107 am le												
101 Rückstellung Remboursement					108 am le												
102 Rückstellung Remboursement					109 am le												
103 Rückstellung Remboursement					110 am le												
104 Rückstellung Remboursement					111 am le												
105 Rückstellung Remboursement					112 am le												
106 Rückstellung Remboursement					113 am le												
107 Rückstellung Remboursement					114 am le												
108 Rückstellung Remboursement					115 am le												
109 Rückstellung Remboursement					116 am le												
110 Rückstellung Remboursement					117 am le												
111 Rückstellung Remboursement					118 am le												
112 Rückstellung Remboursement					119 am le												
113 Rückstellung Remboursement					120 am le												
114 Rückstellung Remboursement					121 am le												
115 Rückstellung Remboursement					122 am le												
116 Rückstellung Remboursement					123 am le												
117 Rückstellung Remboursement					124 am le												
118 Rückstellung Remboursement					125 am le												
119 Rückstellung Remboursement					126 am le												
120 Rückstellung Remboursement					127 am le												
121 Rückstellung Remboursement					128 am le												
122 Rückstellung Remboursement					129 am le												
123 Rückstellung Remboursement					130 am le												
124 Rückstellung Remboursement					131 am le												
125 Rückstellung Remboursement					132 am le												
126 Rückstellung Remboursement					133 am le												
127 Rückstellung Remboursement					134 am le												
128 Rückstellung Remboursement					135 am le												
129 Rückstellung Remboursement					136 am le												
130 Rückstellung Remboursement					137 am le												
131 Rückstellung Remboursement					138 am le												
132 Rückstellung Remboursement					139 am le												
133 Rückstellung Remboursement					140 am le												
134 Rückstellung Remboursement					141 am le												
135 Rückstellung Remboursement					142 am le												
136 Rückstellung Remboursement					143 am le												
137 Rückstellung Remboursement					144 am le												
138 Rückstellung Remboursement					145 am le												
139 Rückstellung Remboursement					146 am le												
140 Rückstellung Remboursement					147 am le												
141 Rückstellung Remboursement					148 am le												
142 Rückstellung Remboursement					149 am le												
143 Rückstellung Remboursement					150 am le												
144 Rückstellung Remboursement					151 am le												
145 Rückstellung Remboursement					152 am le												
146 Rückstellung Remboursement					153 am le												
147 Rückstellung Remboursement					154 am le												
148 Rückstellung Remboursement					155 am le												
149 Rückstellung Remboursement					156 am le												
150 Rückstellung Remboursement					157 am le												
151 Rückstellung Remboursement					158 am le												
152 Rückstellung Remboursement					159 am le												
153 Rückstellung Remboursement					160 am le												
154 Rückstellung Remboursement					161 am le												
155 Rückstellung Remboursement					162 am le												
156 Rückstellung Remboursement					163 am le												
157 Rückstellung Remboursement					164 am le												
158 Rückstellung Remboursement					165 am le												
159 Rückstellung Remboursement					166 am le												
160 Rückstellung Remboursement					167 am le												
161 Rückstellung Remboursement					168 am le												
162 Rückstellung Remboursement					169 am le												
163 Rückstellung Remboursement					170 am le												
164 Rückstellung Remboursement					171 am le												
165 Rückstellung Remboursement					172 am le												
166 Rückstellung Remboursement					173 am le												
167 Rückstellung Remboursement					174 am le												
168 Rückstellung Remboursement					175 am le												
169 Rückstellung Remboursement					176 am le												
170 Rückstellung Remboursement					177 am le												
171 Rückstellung Remboursement					178 am le												
172 Rückstellung Remboursement					179 am le												
173 Rückstellung Remboursement					180 am le												
174 Rückstellung Remboursement					181 am le												
175 Rückstellung Remboursement					182 am le												
176 Rückstellung Remboursement					183 am le												
177 Rückstellung Remboursement					184 am le												
178 Rückstellung Remboursement					185 am le												
179 Rückstellung Remboursement					186 am le												
180 Rückstellung Remboursement					187 am le												
181 Rückstellung Remboursement					188 am le												
182 Rückstellung Remboursement					189 am le												
183 Rückstellung Remboursement					190 am le												
184 Rückstellung Remboursement					191 am le												
185 Rückstellung Remboursement					192 am le												
186 Rückstellung Remboursement					193 am le												
187 Rückstellung Remboursement					194 am le												
188 Rückstellung Remboursement					195 am le												
189 Rückstellung Remboursement					196 am le												
190 Rückstellung Remboursement					197 am le												
191 Rückstellung Remboursement					198 am le												
192 Rückstellung Remboursement					199 am le												
193 Rückstellung Remboursement					200 am le												
194 Rückstellung Remboursement					201 am le												
195 Rückstellung Remboursement					202 am le												
196 Rückstellung Remboursement					203 am le												
197 Rückstellung Remboursement					204 am le												
198 Rückstellung Remboursement					205 am le												
199 Rückstellung Remboursement					206 am le												
200 Rückstellung Remboursement					207 am le												
201 Rückstellung Remboursement					208 am le												
202 Rückstellung Remboursement					209 am le												
203 Rückstellung Remboursement					210 am le												
204 Rückstellung Remboursement					211 am le												
205 Rückstellung Remboursement					212 am le												
206 Rückstellung Remboursement					213 am le												
207 Rückstellung Remboursement					214 am le												
208 Rückstellung Remboursement					215 am le												
209 Rückstellung Remboursement					216 am le												
210 Rückstellung Remboursement					217 am le												
211 Rückstellung Remboursement					218 am le												
212 Rückstellung Remboursement					219 am le												
213 Rückstellung Remboursement					220 am le												
214 Rückstellung Remboursement					221 am le												
215 Rückstellung Remboursement					222 am le												
216 Rückstellung Remboursement					223 am le												
217 Rückstellung Remboursement					224 am le												
218 Rückstellung Remboursement					225 am le												
219 Rückstellung Remboursement					226 am le												
220 Rückstellung Remboursement					227 am le												
221 Rückstellung Remboursement					228 am le												
222 Rückstellung Remboursement					229 am le												
223 Rückstellung Remboursement					230 am le												
224 Rückstellung Remboursement					231 am le												
225 Rückstellung Remboursement					232 am le												
226 Rückstellung Remboursement					233 am le												
227 Rückstellung Remboursement					234 am le												
228 Rückstellung Remboursement					235 am le												
229 Rückstellung Remboursement					236 am le												
230																	